



GR-642QVP(AVP) GR-702QVP(AVP)

REFRIGERATOR- FREEZER

OWNER'S MANUAL(2~17)

PLEASE
READ THIS OWNER'S MANUAL THOROUGHLY
BEFORE OPERATING AND KEEP IT HANDY
FOR REFERENCE AT ALL TIMES.

REFRIGERATEUR- CONGELATEUR

MANUEL DU PROPRIETAIRE(18~33)

SVP
AVANT D'UTILISER L'APPAREIL LISEZ
ATTENTIVEMENT LE MANUEL DU PROPRIETAIRE
ET CONSERVEZ LE SOIGNEUSEMENT POUR
UNE ULTERIEURE CONSULTATION.

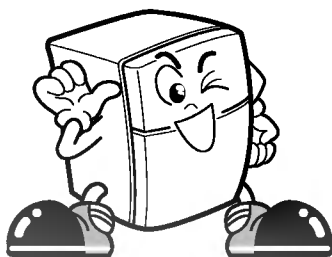
REFRIGERADOR- CONGELADOR

MANUAL DEL USUARIO(34~49)

LEA ESTE MANUAL EN SU TOTALIDAD ANTES
DE UTILIZAR EL EQUIPO Y MANTÉNGALO
SIEMPRE A MANO PARA POSIBLES CONSULTAS.

ÍNDICE

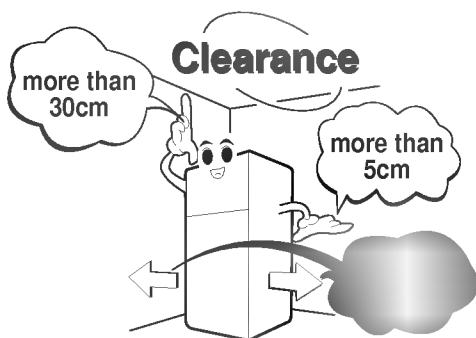
INSTALACIÓN	35
PARTES INTERIORES	36
OPERACIONES	37
Función de apagado automático de lámpara interior	
Antes de poner la temperatura	
Controles para el compartimento del frigorífico	
Super cool	
Ahorro de energía	
Alarma de puerta	
Autotest	
Controles para el congelador	
Fabricación de cubitos	
Compartimento para carne fresca	
Descongelación	
Desodorizador (Opcional)	
Lámpara R.I.L (Opcional)	
Dispensador de agua	
SUGERENCIAS PARA EL ALMACENAMIENTO DE LOS ALIMENTOS	46
LIMPIEZA	47
INFORMACIÓN GENERAL	47
CAMBIO DE LA LEÁMPARA	48
ADVERTENCIAS IMPORTANTES	48
ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO	49



ESTE FRIGORÍFICO HA SIDO FABRICADO CON EXTREMO CUIDADO Y EMPLEANDO LAS ÚLTIMAS INNOVACIONES TECNOLÓGICAS. ESPERAMOS QUE SE SIENTA COMPLETAMENTE SATISFECHO CON SUS PRESTACIONES Y RENDIMIENTO. ANTES DE UTILIZAR EL FRIGORÍFICO, LEA ESTE MANUAL EN SU TOTALIDAD. EN ÉL SE PROPORCIONAN LAS INSTRUCCIONES EXACTAS PARA SU INSTALACIÓN, EMPLEO Y MANTENIMIENTO, ASÍ COMO ALGUNOS CONSEJOS ÚTILES.

SELECCIONE UNA UBICACIÓN ADECUADA

1. Coloque el frigorífico en un lugar de fácil acceso.
2. No sitúe el frigorífico cerca de fuentes de calor ni lo exponga a la luz solar directa o a la humedad.
3. Para un funcionamiento correcto del frigorífico, permita que el aire circule libremente en torno al mismo. Si coloca el frigorífico empotrado en la pared, deje al menos una separación de 30Cm o más respecto de la parte superior y 5Cm o más con relación a la pared. El frigorífico deberá elevarse 2,5Cm o más con respecto al suelo, especialmente si éste está enmoquetado.
4. El frigorífico deberá estar totalmente nivelado para evitar vibraciones. Si fuera necesario, ajuste el(los) tornillo(s) de nivelación para compensar las posibles irregularidades del suelo.



Para que las puertas cierren correctamente, la parte frontal deberá estar ligeramente más alta que la parte posterior. El(los) tornillo(s) puede(n) girarse con facilidad inclinando ligeramente el frigorífico. Gire el(los) tornillo(s) de nivelación en el sentido de las agujas del reloj para elevar el frigorífico y en sentido contrario para bajarlo.

5. No instale el frigorífico en el lugar, donde la temperatura puede ser menos que 5 grados. Eso empeorará su funcionamiento.

A CONTINUACIÓN

1. Limpie el polvo acumulado durante el transporte y la totalidad del frigorífico.
2. Instale los accesorios, como la cubitera, la bandeja de evaporación, etc., en los lugares apropiados. Se han empaquetado juntos dentro del mismo embalaje para evitar posibles daños durante el transporte.
3. Conecte el cable de alimentación (o enchufe) a la toma de la corriente. No enchufe más de una aplicación en la misma toma.
4. Antes de utilizar el frigorífico, déjelo funcionando entre 2 y 3 horas. Verifique el flujo de aire frío dentro del compartimiento del congelador para asegurarse de que ha tenido lugar una refrigeración adecuada. De este modo el frigorífico quedará listo para su uso.

COMPARTIMENTO DEL CONGELADOR

Lámpara

Parrilla

Cubetera flexible (Opción) o Producción estándar de cubitos

COMPARTIMENTO DEL FRIGORÍFICO

Desodorizador

Carne Fresca

Lámpara

Parrillas

Cajón para verduras Usado para mantener frescas las frutas y verduras

Botón de control de temperatura motor

Estante de la puerta del congelador

Departamento para huevos

Dispensador de agua

Departamento para varios

Tornillo de nivelación

Tapa de la base

• Si no encuentra alguna de estas piezas en su aparato, debe tener en cuenta que pueden ser piezas que sólo se utilizan en otros modelos.

OPERACIONES

FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO DE LÁMPARA INTERIOR

Cuando la puerta permanece abierta durante un periodo de 7 minutos o superior, la lámpara del interior se apaga automáticamente para ahorrar energía y evitar sobrecalentamientos. Sin embargo, la alarma continúa sonando hasta que se cierra la puerta.

ANTES DE PONER LA TEMPERATURA

- Debido a que la temperatura del frigorífico se mantiene constante en cualquier temporada del año, se recomienda no cambiar los valores (los controles para el frigorífico y el congelador) a menos que sea necesario.
- Este frigorífico tiene un botón de control de temperatura para el compartimento frigorífico y dial de control de temperatura para el compartimento del congelador.
- El valor por defecto del botón de control de temperatura para el frigorífico es "Normal".
- El valor por defecto del dial de control de temperatura del congelador es '3'.
- Debido a que el frigorífico utiliza un termostato para el compartimento del frigorífico, éste se pone en funcionamiento cuando cae la temperatura del compartimento del frigorífico.

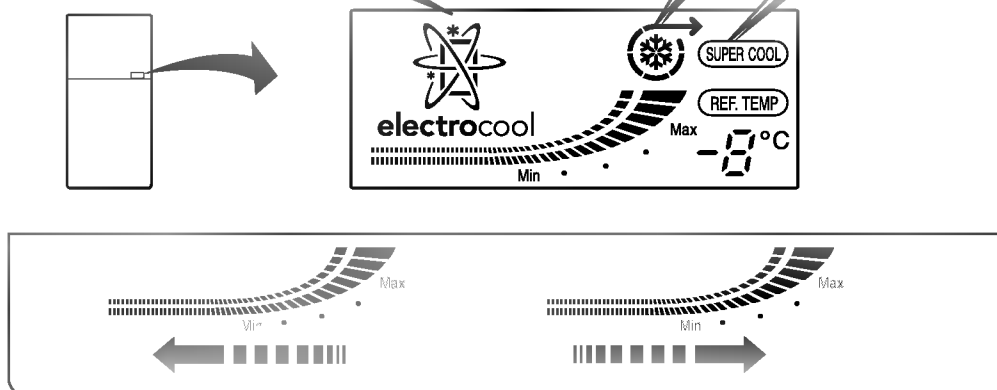
CONTROLES PARA EL COMPARTIMENTO DEL FRIGORÍFICO

● Indicador "Cooling"

Durante 2 minutos desde que la puerta se abre y entonces se cierra, la luz fluctúa.

● Super Cool:

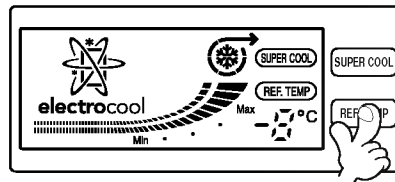
Función de refrigeración rápida de alimentos en el frigorífico. Cada vez que pulse el botón Super Cool, la función se activará y se desactivará. Cuando no se pulse el botón Super Cool durante un cierto periodo de tiempo tras haberse activado la función, el modo de Super Cool se apagará automáticamente.



OPERACIONES

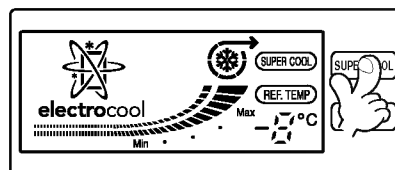
La temperatura del frigorífico se puede seleccionar usando el botón REF. TEMP.

Siempre que pulse el botón, el LED/LCD emitirá una luz. La temperatura del compartimento se baja de acuerdo con la intensidad de la luz del indicador entre MIN y MAX. Se pueden seleccionar los valores deseados en pasos de cinco décimas. (de MIN a MAX)
Para mayor economía en la electricidad, ponga el LED/LCD en la posición MIN.

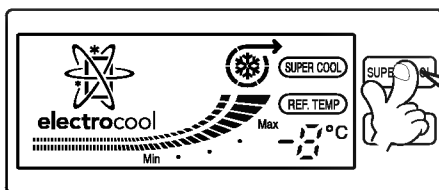


SUPER COOL

- El sistema Super Cool funciona cuando previamente el frigorífico recibe energía. De este modo, se pueden mantener los alimentos más frescos. El sistema Super Cool se desactiva cuando la temperatura alcanza los grados especificados.
- Si en necesario, pulse el botón SUPER COOL del panel. La función se activa y desactiva cada vez que se pulsa el botón. La función se desactiva automáticamente, si no se hace manualmente, cuando los alimentos se han refrigerado lo suficiente.



AHORRO DE ENERGÍA



SUPER COOL

1. Presione este botón durante 5 segundos y la lámpara se apagará.
2. Presione este botón durante 5 segundos nuevamente y la lámpara se encenderá.

- Puede reducir el consumo de energía al apagar la luz del panel.

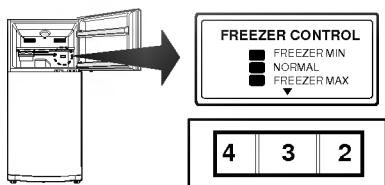
ALARMA DE PUERTA

Cuando la puerta del frigorífico o del congelador permanece abierta unos momentos, suena la alarma 3 veces 1 minutos después y entonces 3 veces cada 30 segundos.

AUTOTEST

- Cuando se produce algún problema, esta función lo indica. En este caso, aunque pulse cualquier botón operativo, el frigorífico no funcionará y se mostrarán símbolos anormales.
- No desconecte el cable del frigorífico de la red y llame a un servicio técnico.

CONTROLES PARA EL CONGELADOR



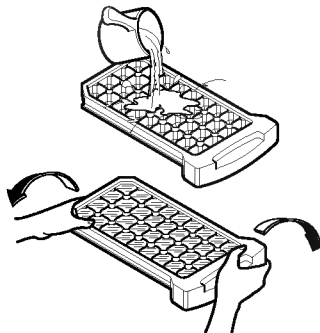
- Cuanto mayor es el valor seleccionado en el congelador, más baja será la temperatura del compartimento.
- Debido a que la temperatura de los compartimentos del congelador y refrigerador se controla con una cantidad fija de aire refrigerado, el compartimento del frigorífico tendrá una temperatura más elevada si el compartimento del congelador está más frío.
- Cuando el compartimento del congelador no enfría lo suficiente en verano, ponga el control de congelador en "High" (alto).

FABRICACIÓN DE CUBITOS

Comprobar si su equipo electrodoméstico usa el Tipo de bandeja de hielo General o Flexible.

Tipo General

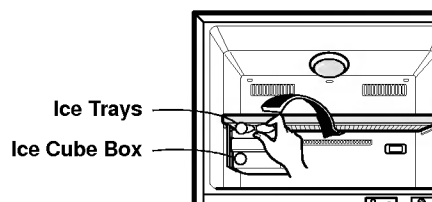
- Para hacer cubitos, rellenar la bandeja de hielo con agua y colocarla en el compartimento de la cubetera. Introducir la cubetera en el compartimento de congelación.



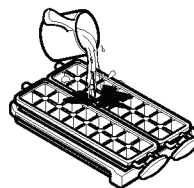
- Para retirar los cubitos, coger la bandeja por sus extremos y forzarla con suavidad.

Tipo Flexible

- Para hacer cubitos, rellenar la bandeja de hielo con agua y colocarla en la posición prevista.

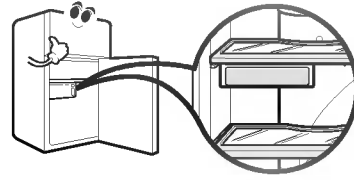


- Para retirar los cubitos, mantener el botón de la bandeja y realizar una rotación suave. De esta forma, los cubitos caerán en la cubetera.



COMPARTIMIENTO PARA CARNE FRESCA

- Cuando se abra la puerta, el aire caliente no afectará al compartimiento para carne fresca. De este modo, podrá almacenar alimentos más frescos dentro del mismo.
- Tanto el estante como la bandeja para carne fresca deberán estar colocados en la posición correcta. Si no fuera así, este compartimiento no podrá cumplir el papel para el que ha sido concebido.

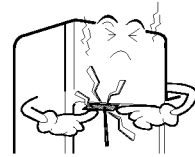
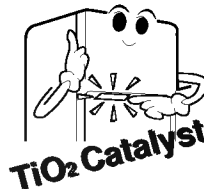


DESCONGELACIÓN

- La descongelación se lleva a cabo automáticamente.
- El agua descongelada fluye a la bandeja de evaporación ubicada en la parte inferior trasera del frigorífico y se evapora automáticamente.

DESODORIZADOR(OPCIONAL)

- La desodorización se lleva a cabo mediante el empleo de un "catalizador de TiO₂".
- Los olores desagradables del compartimiento de alimentos frescos se eliminan sin peligro alguno para la salud y para los alimentos.



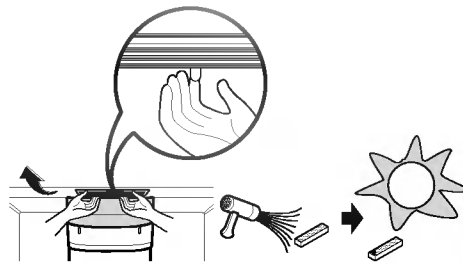
Modo de empleo

- Como el catalizador está ubicado en la salida del aire de refrigeración hacia el compartimiento de alimentos frescos, no hay necesidad de manipulación alguna.
- No utilice herramientas punzantes en la salida de aire de refrigeración, ya que podría dañarse el catalizador de desodorización.
- Cuando almacene alimentos con olores fuertes, envuélvalos o guárdelos dentro de un contenedor con tapa, puesto que el olor podría transmitirse a otros alimentos.

Reutilización del catalizador

Después de un uso prolongado y si el olor es fuerte, el catalizador se puede reactivar y volver a utilizar.

Separar el desodorizador del techo del compartimiento del refrigerador, secar utilizando un secador para eliminar la humedad o el mal olor y oxidar bajo la luz solar para desintegrar el mal olor, gracias a los rayos ultravioletas.



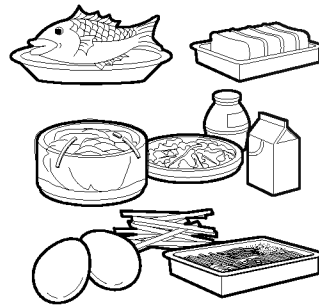
LÁMPARA R.I.L.(OPCIONAL)

Características

- Los rayos infrarrojos lejanos(R.I.L) emitidos desde la lámpara de rayos infrarrojos lejanos impiden que se sequen los alimentos y matienen su forma original sin transformarlos.
- Al incrementar el ácido nucléico, los rayos infrarrojos lejanos conservan asimismo el sabor y el olor de los alimentos durante mucho tiempo.

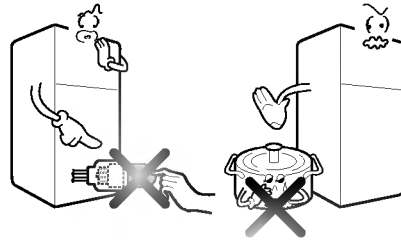
Almacenamiento más eficaz de los alimentos

- Resulta de gran utilidad para almacenar alimentos sin condimentos, como pueden ser sal o azúcar, y para alimentos crudos que necesiten mantenerse a bajas temperaturas.
 - (Rodajas): carnes,pescados, aves, etc., crudos.
- De gran utilidad para mantener el sabor original de los alimentos, ya que los R.I.L. impiden la fermentación excesiva de los mismos y que éstos se pasen.
 - Verduras con especias, yogur, etc.
- Resulta útil para almacenar alimentos cocinados o que se pasen fácilmente si se meten en el congelador.
 - Huevos duros, brotes de bambú, verduras para condimento,etc.



Funcionamiento

- La lámpara R.I.L. se encenderá cuando se ponga en marcha el frigorífico. Durante el funcionamiento del frigorífico, la lámpara de R.I.L. se enciende y se apaga automáticamente dependiendo de la temperatura interna del frigorífico. Por tanto, no es necesaria manipulación alguna de la misma.
- La lámpara R.I.L. está recubierta con materiales especiales para unos resultados óptimos.
- Si se tapa o cubre la lámpara R.I.L., se reducirá su efecto.
- Si almacena los alimentos envueltos en vinilo o papel de aluminio, en lugar de en un recipiente con tapa, obtendrá mejores resultados de los R.I.L.
- Si desea comprobar el funcionamiento de la lámpara R.I.L., pulse el botón de la puerta del compartimiento del frigorífico y verifique la luz de la parte no recubierta de la lámpara R.I.L. y del casquillo.



- No toque la lámpara R.I.L. mientras se encuentre en funcionamiento. La elevada temperatura de la superficie podría quemarle los dedos.

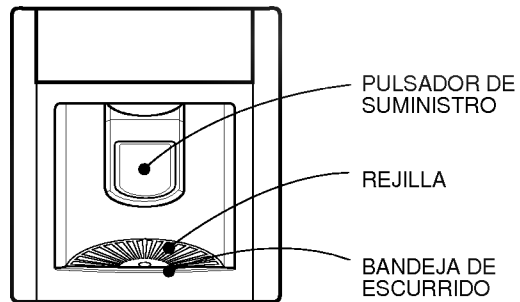
OPERACIONES(distribuidor de agua)

DISPENSADOR DE AGUA

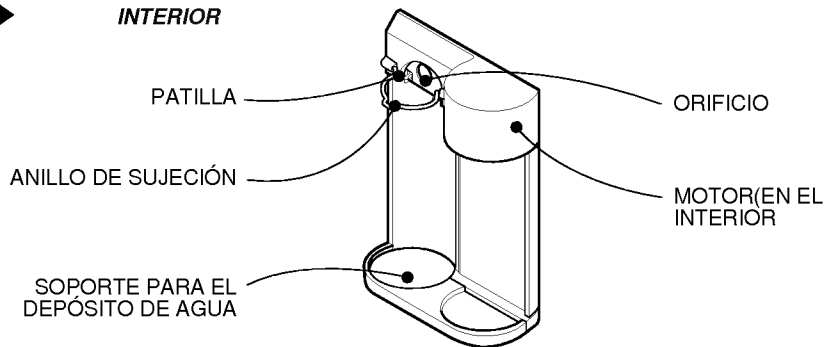
Características



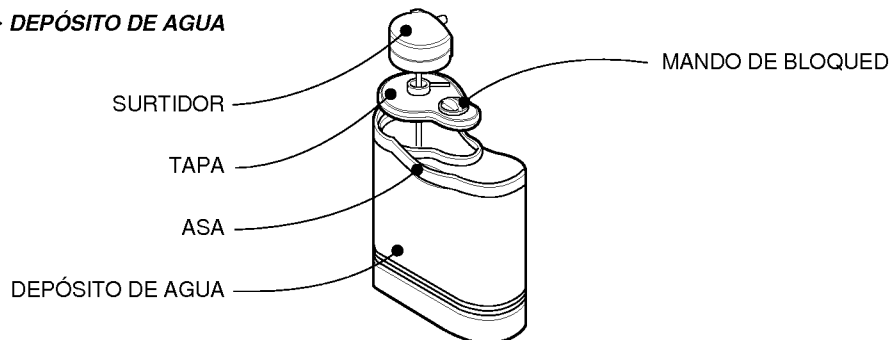
EXTERIOR



INTERIOR



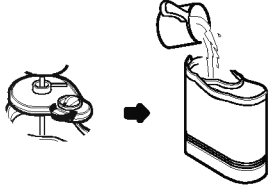
DEPÓSITO DE AGUA



OPERACIONES(distribuidor de agua)

Introducción del agua en el depósito

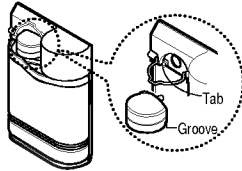
1 Gire el mando de bloqueo en dirección de la flecha para extraerlo y vierta el agua en el depósito del dispensador de agua.



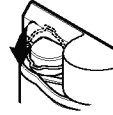
2 Cierre la tapa inclinándola y colocando primero un lado y a continuación el otro, según se muestra en la figura.



3 Introduzca el depósito del agua en su soporte del interior del frigorífico. Asegúrese de que la ranura existente sobre la parte de conexión se acople con la patilla. Introduzca la parte de conexión en el orificio hasta que suene un "clic".



4 Fije la parte de conexión en su sitio mediante el anillo de sujeción, según se muestra en la figura.



- No utilice ninguna bebida que no sea agua. Esto incluye bebidas suaves, leche o zumos.
- Deberá dejarse enfriar el agua caliente antes de introducirla en el depósito de agua.
- Emplee siempre el anillo de sujeción para fijar el depósito de agua en su sitio y evitar que el depósito se mueva o quede suelto.

Empleo

1 Apriete el pulsador de suministro con el vaso.



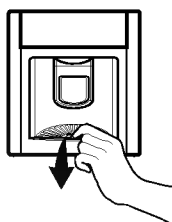
2 El agua sale cuando se aprieta el pulsador de suministro. Cuando se retira el vaso, el pulsador vuelve a su posición inicial y el agua deja de fluir.

- El motor girará en sentido contrario durante algunos segundos después de liberarse el dispensador para succionar el agua restante en los tubos (esto puede provocar un ruido de succión del agua hacia el interior).

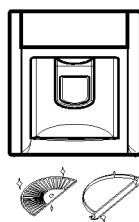
LIMPIEZA

Grille et plateau récupérateur

1 Rejilla y bandeja de escurrido

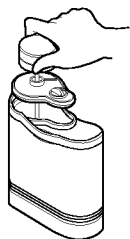


2 Vacíe el agua en el fregadero, lave la bandeja de escurrido y la rejilla con un detergente suave y aclare totalmente.

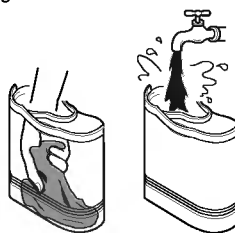


Depósito del agua

1 Quite la tapa.

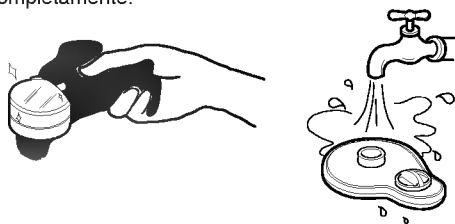


2 Limpie el interior y el exterior del depósito del agua con detergente para lavavajillas y aclare totalmente con agua corriente.



Otros componentes

Quite la tapa y limpie la tapa y la parte de conexión con un detergente suave y aclare completamente.



- Utilice agua tibia cuando lleve a cabo la limpieza.
- Emplee únicamente agua. Si ha usado el depósito con bebidas suaves, introduzca agua en el depósito y descargue tres o cuatro vasos antes del lavado.



SUGERENCIAS PARA EL ALMACENAMIENTO DE LOS ALIMENTOS

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

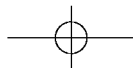
- Guarde los alimentos frescos en el compartimiento del frigorífico. El modo de congelación y descongelación es un factor importante para mantener la frescura y el sabor.
- No almacene alimentos que se pasen fácilmente a bajas temperaturas, como pueden ser plátanos, piñas y melón.
- Deje enfriar la comida antes de guardarla. Si se introduce comida caliente en el frigorífico, podrían estropearse otros alimentos cercanos y hacer subir la factura del consumo eléctrico.
- Cuando almacene alimentos, cúbralos con una envoltura de vinilo o guárdelos en un contenedor con tapa. Esto evitará que se evapore la humedad y contribuirá a que los alimentos mantengan su sabor y sus componentes nutritivos.
- No bloquee los respiraderos con alimentos. La circulación adecuada del aire frío mantiene uniformes las temperaturas del frigorífico.
- No abra la puerta con frecuencia. Esto deja entrar aire caliente en el frigorífico y hace que las temperaturas aumenten.

COMPARTIMIENTO DEL CONGELADOR

- No guarde botellas en el compartimiento del congelador; podrían estallar al congelarse.
- No vuelva a congelar alimentos descongelados. Se perdería su sabor y su valor nutritivo.
- Cuando almacene alimentos congelados, como, por ejemplo, helados, durante períodos prolongados de tiempo, colóquelos sobre el estante del congelador y no en la bandeja de la puerta.

COMPARTIMIENTO DEL FRIGORÍFICO

- Evite colocar alimentos con un elevado grado de humedad en la parte trasera de los estantes del frigorífico. Podrían congelarse al entrar en contacto directo con el aire frío.
- Limpie siempre los alimentos antes de su refrigeración. Las frutas y verduras deberán lavarse y escurrirse y los alimentos empacados deberán secarse para evitar salpicaduras a los alimentos adyacentes.
- Cuando guarde huevos en sus departamentos de almacenamiento, asegúrese de que sean frescos y colóquelos siempre en posición vertical. Esto los mantendrá frescos durante más tiempo.



Es importante mantener limpio el frigorífico para evitar olores no deseables. Deberá limpiarse inmediatamente cualquier salpicadura, ya que podría fermentar e incrustarse en la superficie de plástico.

No utilice en ninguna superficie estropajos metálicos, cepillos duros, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas fuertes.

Antes de la limpieza, recuerde que los objetos húmedos pueden pegarse o adherirse a las superficies extremadamente frías. No toque las superficies congeladas con las manos mojadas o húmedas.

EXTERIOR - Emplee una solución tibia de jabón o detergente suave para limpiar el acabado del frigorífico. Limpie con un paño húmedo y limpio y, a continuación, seque.

INTERIOR - Se recomienda una limpieza regular del interior y de los distintos componentes del mismo. Si su frigorífico es del modelo No Frost (Sin escarcha), que se descongela automáticamente, deje las dos puertas abiertas durante la totalidad del proceso de limpieza.

Desconecte el cable de alimentación y extraiga los alimentos y todos los estantes de los compartimientos, bandejas de almacenamiento, etc. Lave todos los compartimientos con una solución de bicarbonato sódico. Enjuague y seque.

COMPONENTES INTERNOS - Lave los estantes de los compartimientos, los departamentos de las puertas, las bandejas de almacenamiento, las superficies magnéticas de hermeticidad de las puertas, etc., con una solución de bicarbonato sódico o un detergente suave y agua caliente. Enjuague y seque.

ADVERTENCIA

Desenchufe siempre el cable de alimentación de la toma de corriente cuando limpie partes próximas a componentes eléctricos (lámparas, interruptores, controles, etc.). Limpie el exceso de humedad con una esponja o un paño para evitar la entrada de agua o líquidos en cualquier componente eléctrico, lo que podría provocar una descarga eléctrica. No Utilice limpiadores inflamables o tóxicos.

VACACIONES

En unas vacaciones de corta duración, probablemente lo mejor será dejar el frigorífico funcionando. Introduzca en el congelador los alimentos que puedan congelarse para una mayor conservación. Cuando piense estar fuera durante un período prolongado de tiempo, saque todos los alimentos, desconecte el cable de alimentación, limpie completamente el interior y deje ABIERTAS las puertas para impedir la formación de olores.

CORTES ELÉCTRICOS

La mayoría de los cortes de la alimentación se solucionan en una o dos horas y no afectan a las temperaturas del frigorífico. Sin embargo, deberá evitarse abrir las puertas durante los cortes eléctricos. Cuando se produzcan cortes prolongados, coloque un bloque de hielo seco sobre los paquetes congelados.

MUDANZAS

Quite o fije de un modo seguro todos los componentes extraíbles del interior del refrigerador. Para evitar daños en el(los) tornillo(s) de nivelación, introdúzcalos completamente en la base.

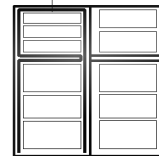
CONDUCTO ANTICONDENSACIÓN

La pared exterior del frigorífico puede calentarse en algunas ocasiones, especialmente después de la instalación.

No se alarme.

Esto se debe a que el conducto anticondensación bombea refrigerante caliente para evitar la "sudación" de la pared exterior.

Conducto anticondensación





LÁMPADA DEL CONGELADOR

Para soltar la protección de la lámpara del compartimento del congelador, coloque la mano en la parte posterior de la protección y tire hacia delante, según se muestra en la figura de la derecha.



LÁMPARA DEL FRIGORÍFICO

Para soltar la protección de la lámpara del compartimento del frigorífico, tire hacia abajo al tiempo que presiona sobre el área triangular con los dedos y entonces tire hacia delante, según se muestra en la figura de la derecha.



NO UTILICE CABLES ALARGADORES

Si fuera posible, conecte el frigorífico a una toma eléctrica individual para evitar que la combinación de éste con otros aparatos o luces domésticas pueda provocar una sobrecarga y el consiguiente corte eléctrico.

ACCESIBILIDAD DE SUMINISTRO BORNE

El refrigerador debe poner cerca de donde se pueda quitar el borne fácilmente para desconectar por si acaso.

SUBSTITUCIÓN DEL CORDÓN DE ALIMENTACIÓN

Si el cordón de alimentación es dañado, este debe de ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado para evitar el riesgo.

CONEXIÓN A TIERRA(MASA)

En el caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra(masa) reduce el riesgo de descargas eléctricas ya que proporciona un cable de escape para la corriente eléctrica.

Para evitar posibles descargas eléctricas, conecte a tierra esta aplicación.

La utilización inadecuada de la toma de tierra puede tener como resultado descargas eléctricas. Consulte a un electricista cualificado o a un técnico de servicio si no comprende perfectamente las instrucciones para la conexión a tierra o si tiene dudas sobre la conexión correcta de la aplicación a tierra.

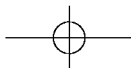
ATRACCIÓN MUY PELIGROSA

Un frigorífico vacío puede constituir una atracción peligrosa para los niños. Quite las juntas, enganches, tapas o la puerta completa de la aplicación no utilizada o adopte las medidas necesarias para que no constituya peligro alguno.

Este aparato deberá conectarse a tierra (masa).

NO ESPERE, HÁGALO AHORA!

No guarde materiales inflamables, explosivos o productos químicos dentro del frigorífico.



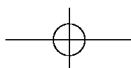
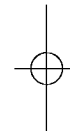
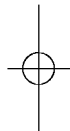
EN MUCHAS OCASIONES PUEDEN EVITARSE LAS LLAMADAS AL SERVICIO TÉCNICO!
SI CREE QUE EL FRIGORÍFICO NO FUNCIONA DEL MODO ADECUADO, COMPRUEBE EN PRIMER LUGAR LAS POSIBLES CAUSAS QUE SE MUESTRAN A CONTINUACIÓN

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS
EL FRIGORÍFICO NO FUNCIONA	<ul style="list-style-type: none"> ● Se ha fundido un fusible o se ha desconectado un disyuntor de circuitos? ● Se ha desconectado o no se encuentra introducido del modo adecuado el cable de alimentación en la toma corriente?
TEMPERATURA DEL COMPARTIMIENTO DEL FRIGORÍFICO O DEL CONGELADOR DEMASIADO ELEVADA	<ul style="list-style-type: none"> ● Control de la temperatura no establecido en la posición correcta. ● Aplicación colocada demasiado cerca de una pared o de una fuente de calor. ● Condiciones ambientales muy cálidas - aperturas frecuentes de la puerta. ● Puerta abierta durante mucho tiempo. ● Cantidad excesiva de alimentos en el frigorífico.
RUIDO(S) ANORMAL(ES)	<ul style="list-style-type: none"> ● Frigorífico instalado sobre una superficie blanda o irregular o el (los) tornillo(s) de nivelación necesita(n) ajuste. ● Objetos innecesarios colocados en la parte posterior del frigorífico.
OLOR EN EL FRIGORÍFICO	<ul style="list-style-type: none"> ● Los alimentos con olores fuertes deben cubrirse o envolverse perfectamente. ● El interior necesita limpieza.
SUDACIÓN DE LA SUPERFICIE	<ul style="list-style-type: none"> ● Puede ser normal durante períodos con un grado elevado de humedad. ● La puerta puede haber quedado entreabierta.



INSTRUCTIVO

NOMBRE, DOMICILIO	LG ELECTRONICS MEXICO, S.A. DE C.V.
IMPORTADOR	AV. SOR JUANA INÉS DE LA CRUZ NO 555 COL. SAN LORENZO TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO CP 54033 TEL. (5)3-21-1900 FAX. (5)3-21-1901 LADA SIN COSTO 01-800-347-19-19
FABRICANTE	LG ELECTRONICS INC 20, YOIDO-DONG, YOUNGDONGPO-GU, SEOUL, KOREA
EXPORTADOR	LG INTERNATIONAL CORP. 20 YOIDO-DONG, YOUNGDONGPO-GU, SEOUL, KOREA 150-721 SEOUL, KOREA
MARCA	LG
MODELO(S)	GR-642QVP(AVP), GR-702QVP(AVP)
LEYENDA QUE INVITE A LEERLO	"POR FAVOR, LEAN CUIDADOSAMENTE..."
PRECAUCIONES PARA EL USUARIO	"PRECAUCIONES, ADVERTENCIAS"
INDICACIONES DE CONEXION	"HACIENDO LAS CONEXIONES CORRECTAS"
ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS	TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN : 127 V~ FRECUENCIA NOMINAL : 60 Hz CONSUMO NOMINAL : 130 W CONSUMO EN FASE DE DESHIELO : 230 W



Listado de Instaladores de Refrigerador "Side by Side" Autorizado LG

Ciudad	Domicilio	Teléfono	Fax
Distrito Federal (Refrigeración Continua)	Torres Quintero No. 36B Col. San Miguel Iztapalapa Delegación Iztapalapa	(5)-686-44-99	(5)-686-16-58
Distrito Federal (Climas y Sistemas)	Av. Aztecas Manzana A No. 61 Lote 2 Col. Ajusco	(5)-544-31-55	(5)-544-31-55
Distrito Federal (Servicio Técnico RF)	Aldama No. 81 Loc. 3 Col. Guerrero Delegación Cuauhtemoc	(5)-703-19-90 (5)-705-41-50 (5)-566-87-61	(5)-546-0036
Distrito Federal (Mereti Exclusivo)	Donizetti No. 239 Col. Vallejo Delegación Gustavo A. Madero	(5)-739-09-58	(5)-739-09-58
Chalco, Edo. de México (Servicio Especializado)	Av. Cuauhtemoc No. 4 Poniente Col. Ejidal	(597)-521-49	(597)-521-49
Ecatepec, Edo. de México (Service Electronics)	Valle perdido Mz. 2 Lt. 917 S.M. 4 Col. Valle de Aragon	(5)-783-14-68	(5)-783-14-68
Tepetitlan, Jalisco (Mecanica del Hogar)	Mapelo No. 113 Col. Centro	(378)-118-26	(378)-118-26
Tlaquepaque, Jalisco (Refrigeración Leo)	Ibis No. 903 Col. San Pedro	(3)-636-54-08	(3)-636-54-08
Monterrey, Nuevo Leon (Refrigeración Garza)	Nevado de Toluca No. 102-B Col. Mitras Centro	(8)-348-07-99	(8)-348-07-99
Monterrey, Nuevo Leon (Climas y calef. del norte)	Miguel C. Abasta No. 2413 Col. Ferrocarrilera	(8)-370-91-42	(8)-370-91-42
Monterrey, Nuevo Leon (Servicio Villareal)	Axayacatl No. 4504 Col. San Bernabe Provileon 1	(8)-391-18-83	(8)-391-18-83

Servicio Directo LG

Ciudad	Domicilio	Teléfono	Fax
México, Estado de México	Sor. Juana Ines de la Cruz No. 555 Col. San Lorenzo Tlalnepantla, Edo. Méx	(5)-321-19-00 LADA S/COSTO 01-800-347-19-19	(5)-321-19-18 (5)-321-19-08 01-800-347-12-96
Monterrey, Nuevo Leon	Bermudas No. 146 Col. Vista Hermosa Monterrey, N.L.	(8)-346-28-10 01-800-34-716-00	(8)-354-91-11
Guadalajara, Jalisco	Av. Arcos No. 687 Col. Jardines del Bosque Guadalajara, Jalisco C.P. 44520	(3)-647-17-00 01-800-96-722-00	(3)-619-55-24
Merida, Yucatan	Calle 60 No. 360 X 37 Col. Centro	(99)-25-50-49 01-800-34-718-00	(99)-25-50-49

Centro de Servicio Global Cibernético

Ciudad	E-mail	Teléfono	Línea
Celaya, Guanajuato	pedro4@ibm.net	(461)-238-10	E
Toluca, Edo. Méx.	shureeoi@yahoo.com	(72)-13-34-24	E
Hermosillo, Sonora	macamax@hotmail.com	(62)-11-59-24	E, LB
Hermosillo, Sonora	alfrgs@prodigy.net.mx	(62)-13-14-60 (62)-12-22-00	LB, RAC, IRAC
Cancun, Quintana Roo	amador@qrool.telnex.net.mx	(98)-87-96-89	LB, RAC, IRAC
Guadalajara, Jalisco	setesa@vianet.com.mx	(3)-635-18-75	E
México, D.F.	mhkim@infosel.net.mx	(5)-611-87-06	E
Veracruz, Veracruz	servicenterv@mexis.com	(29)-32-00-18	E, LB, RAC, IRAC
Mazatlan, Sinaloa	eracitti@sin.telmex.net.mx	(69)-85-37-48	LB
México D.F.	meretivallejo@hotmail.com	(5)-739-09-93	LB
Chalco, Edo. Méx.	asalasg@edomex1.telmex.net.mx	(5)-975-21-49	E, LB
Merida, Yucatan	cena@sureste.com	(99)-26-11-53	E, LB
México, D.F.	alflonot@hotmail.com.mx	(5)-544-31-55	IRAC
Tuxtla Gutierrez, Chiapas	elba7@yupimail.com.mx	(961)-323-06	E
Villahermosa, Tabasco	svmaster@podigy.net.mx	(93)-16-32-06	E, LB
Zamora, Michoacan	multis@cerse.com.mx	(351)-554-16	E, LB
Merida, Yucatan	mixers@prodigy.net.mx	(99)-27-30-79	IRAC
Cd. Juarez, Chihuahua	servitecjrz@hotmail.com	(16)-16-38-83	LB
México D.F.	laagsi@correoweb.com	(5)-797-61-48	E, MM
Guasave, Sinaloa	zynkoleo@debtel.com.mx	(687)-223-31	E

Nomenclatura:

E-mail: Correo electrónico

L/B: Centro de Servicio Autorizado de Línea Blanca

E: Centro de Servicio Autorizado de Línea Electrónica

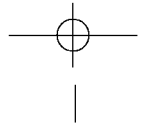
Rac: Centro de Servicio Autorizado de Aire Acondicionado

MM: Centro de Servicio Autorizado de Multimedia

IRAC: Instalador de Aire Acondicionado

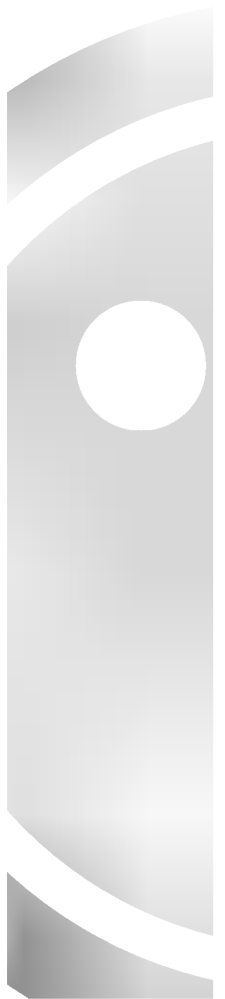
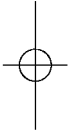
Acceso directo a la página de Internet de LG:

Consumidores: <http://mx.lgservice.com>ASC: <http://biz.lgservice.com>



LG Electronics México, S.A. de C. V.

Av Sor Juana Inés de la Cruz No 555. Col. San Lorenzo, Tlalnepantla, Edo de Mex. Tel. 3 21 19 00



P/NO. 3828JD8406N(REV:01)

Printed in Korea

